

Declaración sobre el impacto académico

Traslado de Creston Academy (10X447) y Co-ubicación con las escuelas Elementary School for Math, Science, and Technology (10X382), School for Environmental Citizenship (10X386), y P.S. 079 Creston (10X079).

I. Resumen de la propuesta

A partir del año lectivo 2010-2011, *Creston Academy (10X447, "Creston Academy")*, una escuela que actualmente funciona y ofrece cursos de sexto grado, se trasladará de su dirección actual en el Distrito Escolar Comunal 10 ("Distrito10") al edificio escolar adicional X079 (de aquí en adelante denominado el "edificio adicional X079"), un edificio escolar recientemente construido en adición al edificio escolar principal X079 (de aquí en adelante denominado "edificio principal X079"), ubicado en 125 E 181st Street, Bronx, Distrito 10. La escuela Creston Academy actualmente está co-ubicada con la escuela M.S. 399 (10X399, "M.S. 399") y con East Fordham Academy For The Arts (10X459, "East Fordham Academy") en el edificio escolar X115 (de aquí en más denominado "X115"), que se encuentra en 120 East 184 Street, Bronx. El edificio X115 tiene una capacidad de 990 estudiantes y su tasa de utilización actual es del 71%. No existen planes definitivos con respecto a la utilización del espacio que quedará disponible en X115 debido traslado de Creston Academy. Todas las propuestas futuras relativas a ubicar una escuela en X115 junto a las escuelas M.S. 399 y East Fordham Academy serán abordadas en una declaración sobre el impacto académico separada.

La escuela Creston Academy continuará ofreciendo cursos de sexto grado en su nueva ubicación y agregará séptimo grado en el 2010 y octavo grado en el 2011. El edificio principal X079 actualmente es la sede de las escuelas Elementary School for Math, Science, and Technology (10X382, "ESMST"), School for Environmental Citizenship (10X386, "SEC"), y P.S. 079 Creston (10X079, "P.S. 79"). La escuela ESMST abrió sus puertas en septiembre de 2008, ofreciendo cursos desde jardín de infantes hasta segundo grado. Actualmente ofrece cursos desde jardín de infantes hasta tercer grado y agregará cuarto grado en el 2010 y quinto grado en el 2011. La escuela SEC abrió sus puertas en septiembre de 2008, ofreciendo cursos desde prejardín de infantes hasta segundo grado. SEC actualmente ofrece clases desde prejardín de infantes hasta tercer grado y agregará cuarto y quinto grado en el 2010 y 2011 respectivamente. La escuela P.S. 79 actualmente ofrece cuarto y quinto grado y está en proceso de clausura gradual. En el año lectivo 2010-2011 P.S. 79 ofrecerá solamente quinto grado, y quedará completamente clausurada en el año 2011.

El edificio principal X079 tiene una capacidad de 747 estudiantes y una tasa de utilización actual del 134%. El edificio adicional X079 tiene una capacidad de 712 estudiantes. La escuela Creston Academy quedará ubicada completamente en el edificio adicional X079. Todavía no se ha decidido cuáles grados, si los hubiere, de las escuelas ESMST, SEC, y P.S. 79 funcionarán en el edificio adicional X079. La escuela Creston Academy compartirá el gimnasio, el auditorio y la cafetería que se encuentran en el edificio principal X079 con las escuelas ESMST, SEC, and P.S. 79. Las decisiones con respecto a la programación y utilización de estos espacios quedarán en manos de los dirigentes escolares. El edificio principal X079 y el edificio adicional X079 tienen espacio suficiente para que las escuelas Creston Academy, ESMST, SEC, y P.S. 79 funcionen al máximo de su capacidad. El traslado de Creston Academy aliviará la sobrepoblación que existe en el Distrito 10 mediante el aumento de la capacidad de las escuelas intermedias que se experimentará como consecuencia de los cupos adicionales de escuela intermedia existentes en el edificio adicional X079. Este traslado también proporcionará una nueva opción de escuela intermedia de alta calidad para los estudiantes que residen en la zona del edificio adicional X079.

II. Inscripciones, ingreso y rendimiento de la escuela

A. Creston Academy

1. Inscripción

Grados que se ofrecen actualmente:	6
Inscripciones actuales (A partir del 19/OCT/2009 en el registro activo del sistema ATS):	139
Grados ofrecidos para el 2010-2011:	6-7
Proyecciones para el 2010-2011 Incripciones:	225-275
Grados ofrecidos en escala:	6-8
Proyección de las inscripciones en escala:	350-450

2. Ingresos

Ingresos actuales:	6-8: Elección del campus zonal
Ingresos después del traslado:	6-8: Elección del campus zonal

3. Rendimiento de la escuela

Actualmente no existe información acerca del rendimiento porque este es el primer año de operaciones de Creston Academy.

B. ESMST

1. Inscripción

Grados que se ofrecen actualmente:	Jardín de infantes hasta tercer grado.
Inscripciones actuales (A partir del 19/OCT/2009 en el registro activo del sistema ATS):	301
Grados ofrecidos para el 2010-2011:	Jardín de infantes hasta cuarto grado.
Proyecciones para el 2010-2011 Incripciones:	350-380
Grados ofrecidos en escala:	Jardín de infantes hasta quinto grado.
Proyección de las inscripciones en escala:	400-440

2. Ingresos

Prejardín de infantes:	Estándar en toda la ciudad
De jardín de infantes a 5.º grado:	Elección zonal

3. Rendimiento de la escuela

La revisión de calidad y el informe de progreso no se encuentran disponibles porque ESMT abrió en el 2008.

Los puntajes de matemática y de artes del idioma inglés de ESMT no se encuentran disponibles porque la escuela no ofrecía los grados que se presentan a examen durante el año lectivo 2008-2009.

Promedio de asistencia (2008-2009):	91.3%
--	-------

Para obtener copias de los informes de asistencia del año 2008-2009 para ESMT diríjase a <http://schools.nyc.gov/AboutUs/data/stats/attendance/default.htm>.

C. SEC

1. Inscripción

Grados que se ofrecen actualmente: De prejardín de infantes a tercer grado.

Inscripciones actuales (A partir del 19/OCT/2009 en el registro activo del sistema ATS):	374
--	-----

Grados ofrecidos para el 2010-2011: De prejardín de infantes a cuarto grado.

Proyecciones para el 2010-2011 Inscripciones:	375-425
--	---------

Grados ofrecidos en escala: Prejardín de infantes a quinto grado.

Proyección de las inscripciones en escala:	460-500
---	---------

2. Ingresos

Prejardín de infantes:	Estándar en toda la ciudad
De jardín de infantes a 5.º grado:	Elección zonal

3. Rendimiento de la escuela

La revisión de calidad y el informe de progreso no se encuentran disponibles porque SEC abrió en el 2008.

Los puntajes de matemática y de artes del idioma inglés de SEC no se encuentran disponibles porque la escuela no ofrecía los grados que se presentan a examen durante el año lectivo 2008-2009.

Promedio de asistencia
(2008-2009): 89.1%

Para obtener copias de los informes de asistencia del año 2008-2009 para SEC diríjase a <http://schools.nyc.gov/AboutUs/data/stats/attendance/default.htm>.

D. P.S. 79

1. Inscripción

Grados que se ofrecen actualmente: 4-5

Inscripciones actuales (A partir del 19/OCT/2009 en el registro activo del sistema ATS): 279

Grados ofrecidos para el 2010-2011: 5

Proyecciones para el 2010-2011
Inscripciones: 140-160

2. Ingresos

4-5: Zonal

3. Rendimiento de la escuela

Puntajes del informe de progreso

2007-2008: No se llevo a cabo ningún informe de progreso.
2008-2009: No se llevo a cabo ningún informe de progreso.

Puntaje de matemática (2008-2009): 82.5% de los estudiantes obtuvo un puntaje de nivel 3 ó 4

Artes del idioma inglés
Puntaje (2008-2009): El 55.4% de los estudiantes obtuvo un puntaje de nivel 3 ó 4

Puntaje de la revisión de calidad

2007-2008: No se llevó a cabo la revisión de calidad.
2008-2009: No se llevó a cabo la revisión de calidad.

Estatus de responsabilidad

Federal general

Estatus (2008-2009):	Escuela que debe mejorar, 1.º año.
Estatus estadual general (2008-2009):	Escuela que necesita progreso académico, 1.º año.
Estatus con responsabilidad diferenciada (2009-2010):	Mejora 2.º año: Básica.
Promedio de asistencia (2008-2009):	93.6%

III. Impacto de la propuesta de reconfiguración de grados en la comunidad, las escuelas existentes y los estudiantes

A. Ramificaciones a la comunidad

El Distrito 10 se beneficiará con un total aproximado de 160-260 cupos de escuela intermedia a medida que Creston Academy crece hasta alcanzar su escala completa en el edificio adicional X079.

B. Escuelas existentes

No existen planes definitivos con respecto a la utilización del espacio que quedará disponible en X115 debido traslado de Creston Academy. Todas las propuestas futuras relativas a ubicar una escuela en X115 junto a las escuelas M.S. 399 y East Fordham Academy serán abordadas en una declaración sobre el impacto académico separada.

El espacio habilitado mediante el traslado de Creston Academy aumentará la capacidad escolar zonal y del distrito y contribuirá a remediar la sobrepoblación de las escuelas intermedias en el Distrito 10.

Las escuelas Creston Academy y ESMST, SEC, y P.S. 79 tendrán el suficiente espacio para brindar servicios educativos en el edificio principal X079 y en el edificio adicional X079, conforme a la guía *Instructional footprint*, que pauta la distribución escolar en toda la ciudad. Para poder obtener la guía *Instructional footprint* para toda la ciudad, consulte el sitio web del departamento de Educación de la ciudad de Nueva York en http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/8CF30F41-DE25-4C30-92DE-731949919FC3/65901/NYCDOE_Instructional_Footprint_revisedMay2009_noco.pdf.

El gimnasio, la cafetería y el auditorio en el edificio principal X079 se compartirán entre ESMST, SEC, P.S. 79, y Creston Academy. Las decisiones relativas a la programación y la utilización de estos espacios quedarán en manos de los dirigentes escolares.

C. Estudiantes

A partir de septiembre de 2010 los estudiantes que actualmente asisten a Creston Academy en el edificio X115 pasarán a recibir los correspondientes servicios educativos en el edificio adicional de X079.

IV. Costos y ahorros iniciales

De acuerdo con los antecedentes del promedio de costos de un traslado de escuelas, el costo estimado del traslado de los materiales y útiles para llevar a cabo la re-ubicación de la escuela asciende a aproximadamente \$5,000.

V. Efecto sobre las necesidades de personal, costos de enseñanza, administración, transporte y otros servicios de apoyo.

A. Personal

La escuela Creston Academy anticipa la contratación de maestros adicionales debido al aumento de inscripciones en su nueva sede. El número de puestos de trabajo agragados estará basado en la divulgación de las proyecciones anuales de inscripciones en la primavera.

No se anticipa la contratación de personal administrativo adicional como resultado del traslado.

B. Costos de la enseñanza

Una vez que el traslado se implemente completamente y la escuela pueda crecer hasta alcanzar su capacidad máxima, se espera que Creston Academy reciba aproximadamente \$1,350,000 en fondos adicionales por cápita cada año como resultado del aumento de las inscripciones. Esta estimación se basa en las asignaciones per cápita del costo de creación de grados provista por el plan de distribución equitativa de fondos educativos (FSF, por sus siglas en inglés). El rendimiento estudiantil y las asignaciones de acuerdo a las necesidades no se tomaron en cuenta en estos presupuestos porque el nivel de rendimiento y las necesidades de los estudiantes que ingresan no puede predecirse. Estos fondos adicionales pueden utilizarse, de acuerdo al criterio de la escuela, para crear puestos de enseñanza, adquirir materiales del plan de estudio, materiales de enseñanza generales o en la administración. Tenga en cuenta que los fondos per cápita adicionales destinados a la escuela como resultado de esta propuesta no representan costos adicionales del sistema. El FSF cubre las necesidades básicas de enseñanza y se asigna a cada escuela de acuerdo al número y nivel de necesidades de los estudiantes de la escuela. Todo el dinero asignado a través de FSF se puede utilizar de acuerdo al criterio del director.

C. Administración

No se anticipa la contratación de supervisores escolares o administrativos como resultado del traslado de Creston Academy.

D. Transporte

El transporte se proveerá de acuerdo a la Disposición del Canciller A-801. Para consultar la Disposición del Canciller A-801 diríjase al sitio web del Departamento de educación de la ciudad de Nueva York en <http://schools.nyc.gov/NR/rdonlyres/21A1B11A-886B-4F74-9546-E875EE82A14C/40303/A801.pdf>.

E. Otros servicios de apoyo

Los otros servicios de apoyo seguirán siendo provistos de acuerdo a las políticas vigentes para la ciudad.

VI. Información del edificio:

A. Edificio adicional X079

1. Tipo de edificio, antigüedad y estado

El edificio adicional X079 es un nuevo edificio para escuela primaria e intermedia cuya construcción concluyó en el 2009. La encuesta de evaluación del estado del edificio (BCAS, por sus siglas en inglés) correspondiente al año 2008-2009 no se encuentra disponible porque se trata de un edificio nuevo.

2. Costos de mantenimiento para el año fiscal 2009

No corresponde. El edificio es un establecimiento nuevo.

3. Costos energéticos para el año fiscal 2009

No corresponde. El edificio es un establecimiento nuevo.

4. Mejoras recientes y planificadas

No corresponde. El edificio es un establecimiento nuevo.

5. Puntos destacados

El edificio es enteramente accesible y cumple totalmente con la Ley para Personas con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés). Cuenta con un aula para las artes, un aula para música y un aula de ciencias.

B. Edificio principal X079

1. Tipo de edificio, antigüedad y estado

El edificio X079 es un edificio para escuela primaria que fue construido en 1925. El edificio recibió un puntaje general de 2.61 en la encuesta de evaluación del estado del edificio (BCAS, por sus siglas en inglés) del año 2008-2009. Para consultar las referencias de los puntajes de la BCAS, diríjase a <http://schools.nyc.gov/Documents/BCAS/BCAS%20Key.pdf>. Para consultar el informe de la BCAS 2008-2009 para X978 diríjase a <http://schools.nyc.gov/SchoolPortals/10/X079/AboutUs/Statistics/facilities.htm>.

2. Costos de mantenimiento para el año fiscal 2009

Trabajo:	\$21,939.38
Materiales:	\$16,152.06
Contratos de mantenimiento y reparaciones:	\$39,851.92
Contratos de servicios:	\$0.00

Operaciones del personal de seguridad	
Materiales:	\$8,834.03
Asignaciones para el personal de seguridad:	\$297,116.19

3. Costos energéticos para el año fiscal 2009

Electricidad:	\$128,855.00
Gas:	\$10,894.00
Petróleo:	\$68,350.00

4. Mejoras recientes y planificadas

No hay proyectos de mejora incluidos en el plan de administración del capital del año 2010-2014.

5. Puntos destacados

El edificio tiene cafetería, auditorio, gimnasio, biblioteca y aula de ciencias.